

إخطار بمتطلبات الخصوصية

يصف هذا الإخطار كيفية استخدام معلوماتك الطبية والإفصاح عنها وكيف يمكنك الوصول إلى هذه المعلومات. يرجاء المراجعة بدقة.

يسري هذا المستند من تاريخ 31 مارس 2025، ويحل محل أي إصدارات سابقة.



قد يستخدم **Kennedy Krieger Institute**، بدون تفويض منك، معلوماتك الصحية الخاصة للحماية والإفصاح عنها لتقديم العلاج والحصول على المستحقات المالية ودعم عمليات الرعاية الصحية التي يقوم بها.

تمنح لك لوائح الخصوصية الفيدرالية وقوانين الولاية حقوق الخصوصية.

لديك الحق في مطلبتنا بتقييد كيفية استخدامنا أو إفصاحنا عن معلوماتك الصحية الخاصة للحماية لأغراض العلاج أو تحرير فواتير الخدمات أو عمليات الرعاية الصحية. ومع ذلك، لا يحق لنا حجب معلوماتك الصحية الخاصة للحماية حينما يتوجب علينا بموجب القانون الإفصاح عنها. في حالات الطوارئ، يسمح لنا باستخدام معلوماتك الصحية الخاصة للحماية أو الإفصاح عنها لمعالجتك. لطلب تقييد، الرجاء تقديم طلبك إلى فريق التسجيل. سوف يساعدونك في كتابة الطلب. قد نوافق على طلبك أو نرفضه. في حالة موافقتنا على طلبك، يحق لنا إنهاء هذا التقييد فور إعلامك بأننا سننهيه. وفي حالة إنهاء التقييد، لن يؤثر هذا الإنهاء سوى على المعلومات الصحية الخاصة للحماية التي تم إنشاؤها أو تأثيرها بعد إخبارنا لك. إذا دفعت مقابل الخدمات من حسابك الخاص بالكامل، يجب أن نمثل طلبك بعدم الإفصاح عن المعلومات الصحية الخاصة للحماية فيما يتعلق بتلك الخدمات لشركة التأمين الصحي.

تحق لك مطلبتنا بالاتصال بك بطريق آخر أو على عنوان آخر. يتعين عليك تزويدنا بتفاصيل كيفية الاتصال بك. لن نطلب منك توضيح السبب وراء تفضيلك طريقة الاتصال. إذا لم نتمكن من الاتصال بك باستخدام المعلومات التي زودتنا بها، فقد نتصل بك باستخدام أي معلومات أخرى واردة في الملف. إلا أننا سنقدر طلبات المعقولة. ومع هذا، سوف نطلب منك تزويدنا بعنوان دقيق لإرسال الفواتير إليه.

لديك الحق في الاطلاع على معلوماتك الصحية الخاصة للحماية والحصول على نسخ منها. باستثناء بعض أنواع المعلومات الصحية الخاصة للحماية مثل ملاحظات العلاج النفسي والمعلومات الصحية الخاصة للحماية التي تم التوصل إليها من خلال مشروعات بحثية في أثناء إجرائها، لديك الحق في الاطلاع على معلوماتك الصحية الخاصة للحماية الواردة في سجلاتك الطبية وسجلات تحرير الفواتير والحصول على نسخة منها بالشكل والتنسيق الذي كان ذلك ممكناً و يجب أن نوافق على طلبك للحصول على نسخة إلكترونية. قد نقوم بمحاسبتك على رسوم بسيطة نظير نسخ سجلاتك. يحق لنا أن نرفض إطلاعك على سجلاتك الطبية إذا كانت ترتبط بحالة تتعلق بالصحة الذهنية، ونعتقد أن إطلاعك عليها قد يعرضك للخطر. يمكنك المطالبة بتغيير أخصائني رعاية صحية معتمد لمراجعة الرفض.

يلتزم **Kennedy Krieger Institute** إزاء خصوصية وسرية معلوماتك الطبية. مطلوب منا بموجب القانون أن نحافظ على خصوصية معلوماتك الصحية الخاصة للحماية (PHI) وأن نقدم لك إخطاراً بواجباتنا القانونية وممارسات الخصوصية لدينا فيما يتعلق بمعلوماتك الصحية الخاصة للحماية وأن نبلغك إذا حدث انتهاك لمعلوماتك الصحية الخاصة للحماية. يهدف هذا الإخطار إلى إعلامك بما يمكن أن تفعله بمعلوماتك الصحية الخاصة للحماية. تتضمن المعلومات الصحية الخاصة للحماية معلومات يمكن من خلالها تحديد هويتك ومعرفة صحتك أو حالتك الصحية أو الذئنية السابقة أو الحالية أو المستقبلية، وما يرتبط بها من خدمات رعاية صحية، بما في ذلك سجلات تحرير فواتيرك. تتضمن المعلومات الصحية الخاصة للحماية تلك المعلومات الصحية التي تفوق بإنشائها أو تأثيرها.

يمكننا استخدام أو الإفصاح عن معلوماتك الصحية الخاصة للحماية فقط حسبما هو موضح في ذلك الإخطار. لن تكون هناك استخدامات وإفصاحات أخرى غير مذكورة في هذا الإخطار إلا بتتفويض كتابي منك. في سياق هذا الإخطار، تشير كلمة "أنت" إلى صاحب المعلومات الصحية. بالنسبة إلى المرضى من القصر (الأطفال)، يطلق الممثل الشخصي للمريض الحق في استخدام الحقوق الواردة في الإخطار. الممثل الشخصي هو شخص مفوض بالتصريف نيابةً عن المريض، مثل الوالد/والدة أو الوصي.

يصف هذا الإخطار طريقة استخدام معلوماتك الصحية الخاصة للحماية والإفصاح عنها لأغراض العلاج، أو الدفع (يعني تحرير فواتير الخدمات) أو عمليات الرعاية الصحية. كما يوضح هذا الإخطار متى يمكننا استخدام معلوماتك الصحية الخاصة للحماية أو الإفصاح عنها عند عدم اعترافك، حسبما هو مسموح به بموجب تصريح كتابي منك، وحسبما هو مسموح به بدون تصريح منك.

يمكنك طلب الحصول على نسخة ورقية من هذا الإخطار اليوم أو في موعد زيارتك التالية أو عن طريق الاتصال بمسؤول الخصوصية في **Kennedy Krieger Institute**. حسبما هو موضح في نهاية هذا الإخطار. وهو متاح كذلك عبر موقعنا الإلكتروني (KennedyKrieger.org).

سوف نقوم بتنفيذ ما ندللي به في هذا الإخطار. يمكننا تغيير ممارسات الخصوصية لدينا عند الحاجة ووقف المسموح به قانوناً إذا غيرنا ممارساتنا، فسوف تظهر تلك التغييرات في إخطار جديد وسوف تسري على كل المعلومات الصحية الخاصة للحماية لدينا. سيكون الإخطار المعدل متاحاً عبر موقعنا الإلكتروني (KennedyKrieger.org).

يغطي إخطار ممارسات الخصوصية من **Kennedy Krieger Institute** المنظمات الآتية التي تشكل جزءاً من **Kennedy Krieger Institute**:

Kennedy Krieger Institute, Inc. •

Kennedy Krieger Associates, Inc. •

Kennedy Krieger Children's Hospital, Inc. •

Kennedy Krieger Education & Community Services, Inc. •

PACT: Helping Children With Special Needs, Inc. •

• معهد Hugo W. Moser Research Institute في

Kennedy Krieger, Inc.

تتيح اللوائح الفيدرالية لمؤسسة **Kennedy Krieger Institute** استخدام معلوماتك الصحية الخاصة للحماية والإفصاح عنها لأغراض البحث في إطار قواعد خاصة:

مشاركة **Kennedy Krieger Institute** في دراسات بحثية. حيث أمكن، سوف نحصل على تصريحك الكتابي باستخدام معلوماتك الصحية الخاصة للحماية أو الإفصاح عنها لأغراض البحث. يتيح لنا القانون الفيدرالي أيضًا طلب التصريح باستخدام معلوماتك الصحية الخاصة للحماية لأغراض البحث إما من لجنة مراجعة مؤسسية أو لجنة خصوصية في ظل ظروف خاصة. ويتيح القانون الفيدرالي كذلك للباحثين الاطلاع على معلوماتك الصحية الخاصة للحماية عند إعداد الدراسات البحثية أو إجراء بحث حول من واقعهم المتينة. يطلب القانون الفيدرالي الباحثين بالموافقة على حماية خصوصية معلوماتك الصحية في جميع الحالات.

تتيح لنا لوائح الخصوصية الفيدرالية وقوانين الولاية استخدام معلوماتك الصحية الخاصة للحماية أو الإفصاح عنها بتقديم تصريح كتابي منك:

الاستخدامات والإفصاحات غير المسموح بها على نحو آخر في إطار لوائح الخصوصية الفيدرالية وقوانين الولاية تستلزم الحصول على تصريح كتابي منك.

يلزم تقديم تصريح كتابي منك إذا كنت ترغب في قيام **Kennedy Krieger Institute** بالإفصاح عن معلوماتك الصحية الخاصة للحماية وهو ما لا يسمح به دون تصريح منك. على سبيل المثال، قد ترغب في حصول محاميكي على نسخة من سجلاتك الطبية. يتيح عليك تقديم التصريح الكتابي قبل أن تقوم بإرسال معلوماتك الصحية الخاصة للحماية إلى محاميكي.

كما سنحتاج إلى تصريح كتابي منك إذا كنت ترغب في استخدام معلوماتك الصحية الخاصة للحماية أو الإفصاح عنها لسبب ما غير مسموح به دون تصريح منك. على سبيل المثال، قد نطلب تصريحًا منك باستخدام المعلومات الصحية الخاصة للحماية المتعلقة بتشخيص حالتك أو علاجك للاتصال بك (1) لأغراض التسويق أو (2) إذا كان سنقوم بإفصاح يُعتبر بيعًا لمعلوماتك الصحية الخاصة للحماية أو (3) بشأن

تقديم إسهام خيري لدعم البحث العلمي أو البرامج في **Kennedy Krieger Institute**. إذا قدمت لنا تصريحك الكتابي، يمكننا حينئذ استخدام معلوماتك الصحية الخاصة للحماية للاتصال بك. إذا أرسلنا إليك طلبات لجمع تبرعات، سيكون لك الحق في طلب توقف طلبات جمع التبرعات مع كل طلب. كمثال آخر، قد نطلب تصريحًا منك باستخدام معلوماتك الصحية الخاصة للحماية في مقالة يأخذ المجلات حول مرض بعينه أو حول مرضي أو أطباء **Kennedy Krieger Institute**. إذا قمت بتقديم التصريح الكتابي، يمكننا حينئذ الإفصاح عن معلوماتك الصحية الخاصة للحماية التي سمحت لنا بمشاركتها. إذا قدمت لنا التصريح، يمكنك إلغاؤه أو سحبه في أي وقت. إلا أن الاستخدامات والإفصاحات التي تمت قبل الإيقاف أو الإلغاء لا تتاثر بهذا الإجراء من جانبك. إذا كان الإلغاء يرتبط ببحث، يسمح للباحثين بمواصلة استخدام معلوماتك الصحية الخاصة للحماية التي قاموا بجمعها قبل قيامك بالإلغاء إذا احتاجوا إليها في دراسة البحثية التي يجرونها أو لمتابعة دراستها.

تتيح لنا لوائح الخصوصية الفيدرالية وقوانين الولاية استخدام معلوماتك الصحية الخاصة للحماية أو الإفصاح عنها دون تصريح كتابي منك في الحالات التالية:

• العلاج: يمكننا أن نستخدم معلوماتك الصحية الخاصة للحماية أو نفصح عنها عند الضرورة لتقديم علاج. يمكننا مثلاً أن نفصح عن معلوماتك الصحية الخاصة للحماية عندما نرسل عينات إلى المعمل، ويمكننا أن نفصح عن معلوماتك الصحية الخاصة للحماية إلى مقدم رعاية صحية أو أخصائي آخر لإحالتك للعلاج أو للمساعدة على تنسيق رعايتك.

• لديك الحق في مطالبتنا بتعديل معلوماتك الصحية الخاصة للحماية في السجلات الطبية وسجلات تحرير الفوایر. إذا قيلنا طلبك، فسنبلغك بذلك، وسنعدل سجلاتنا. (لا تغير ما هو موجود في السجل. نضيف المعلومات المعدلة.) بمساعدتك، سنقوم بإخطار الآخرين الذين لديهم معلومات صحية سابقة الخاصة للحماية. أما إذا رفضنا طلبك، فسنقدم لك تفسيرًا كتابياً لسبب رفضنا لإجراء التعديل مع توضيح حقوقك. قد نرفض طلبك إذا لم نكن نحن من أنشأ المعلومات الصحية الخاصة للحماية أو إذا لم تكن هذه المعلومات جزءاً من السجلات الطبية أو سجلات تحرير الفوایر أو إذا لم تكن متوفرة للشخص أو إذا قررنا أن المعلومات الصحية الخاصة للحماية الحالية دقيقة وناتمة.

• لديك الحق في الحصول على تقرير بالإفصاحات عن معلوماتك الصحية الخاصة للحماية التي قمنا بها منذ 14 أبريل 2003. لن يتضمن التقرير الإفصاحات التي تمت:

- لتقديم العلاج وتحrir فواتير الخدمات وعمليات الرعاية الصحية.
- إليك أو إلى ممثلك الشخصي.
- إلى الأطراف الذين تحولهم بالحصول على معلوماتك الصحية الخاصة للحماية أو المعلومات المقدمة حسبما هو مسموح به من خلال دليل المرضى.
- إلى أفراد عائلتك أو أصدقائك المشاركون في رعايتك.
- لأغراض الأمان القومي أو الاستخبارات.
- للمؤسسات الإصلاحية أو مسؤولي تنفيذ القانون.

لحمائلك الخاصة، قد نقوم بفحص هويتك قبل الرد على أي استئلة قد طرحها بشأن علاجك أو أنشطة السادس. ستفحص هويتك كلما تلقينا طلبات للاطلاع على سجلاتك الطبية أو نسخها أو تعديلها أو للحصول على قائمة بالإفصاحات عن معلوماتك الصحية الخاصة للحماية. توافق نماذج كل من هذه الطلبات من خلال قسم إدارة المعلومات الصحية.

في ظل الظروف التالية، تتيح لنا لوائح الخصوصية الفيدرالية وقوانين الولاية استخدام معلوماتك الصحية الخاصة للحماية أو الإفصاح عنها إلا أنه س تكون أمامك فرصة للموافقة أو "الرفض" قبل أن تتم هذه الاستخدامات أو الإفصاحات:

• إلى أحد أفراد العائلة (أو أي شخص آخر تقوم بتحديده) حسبما يلزم لرعايتك أو لسداد مستحقات رعايتك الصحية. (إذا وافقت أو لم "ترفض"، فقد يستخدم مقدم الرعاية الصحية معلوماتك الصحية الخاصة للحماية للقيام بذلك.)

• تحديد موقع أحد أفراد العائلة (أو شخص آخر مسؤول عن رعايتك) وإعلامه بموقعك أو حالتك العامة أو وفاته. قد يتم الإفصاح عن تلك المعلومات إلى إحدى وكالات الإغاثة من الكوارث. (إذا وافقت أو لم "ترفض"، فقد يستخدم مقدم الرعاية الصحية معلوماتك الصحية الخاصة للحماية للقيام بذلك.)

إذا كنت ترغب في رفض هذه الاستخدامات والإفصاحات، يمكنك القيام بذلك عن طريق إخبار مقدمي الرعاية الصحية.

بما أنه مسموح لنا بالاحتفاظ بقائمة للمرضى وحالتهم العامة ولأننا نفصح عن الحالة العامة للمرضى إذا سأله أحد العامة عن مريضه بالاسم إلا إذا أبلغتنا أنها غير مسموح لنا بذلك، فقد يتم إبلاغ أي أحد يسأل عنك بالاسم بموقعك وحالتك العامة.

- الاستجابة إلى أمر محكمة أو طلب استدعاء أو أي تعليمات قانونية أخرى صادرة من المحاكم أو الهيئات العامة.
- مسؤولي تنفيذ القانون (في ظل بعض الظروف ومع بعض القيد).
 - الامتثال للقوانين الأخرى.
- السلطات الصحية العامة لأغراض السيطرة على الأمراض أو مكافحتها أو للإبلاغ عن إصابة معاملة طفل أو إهماله أو للاشراف على المنتجات أو الخدمات المعتمدة من قبل إدارة الغذاء والدواء الأمريكية.
- منع تهديد خطير للصحة أو السلامة العامة.
- الوكالات العامة إذا ثنا نعتقد أن شخصًا ما قد تعرض إلى مرض معده أو إذا كان هناك شخص معرض لخطر انتقال مرض أو حالة إليه أو نشرها.
- أي صاحب عمل لتقييم المرض أو الإصابة المرتبطة بالعمل أو لتقدير محل العمل في بعض الظروف.
- محقق في أسباب الوفاة أو فاحص طبي أو متعدد جنائزات في بعض الظروف.
- المسؤولين الفيدراليين المعتمدين لأنشطة الاستخبارات وتنفيذ القانون.
- وكالة تتولى إدارة برنامج عام للمزايا.
- وكالة للرقابة الصحية لمزاولة أنشطتها الرقابية.
- مسؤولي تعويضات العمال أو البرامج المماثلة.
- تمكين عمليات نقل الأعضاء أو العين أو الأنسجة والتبرع بها.
- إبلاغك بالخدمات وطرق العلاج التي تقدمها.
- السماح لوزير الصحة والخدمات الإنسانية الأمريكية بالاطلاع على المنتجات والمعلومات المتوفرة لدينا (بما في ذلك المعلومات الصحية الخاصة للحماية) لتحديد امتثالنا لمتطلبات الخصوصية.

كما تسمح لوائح الخصوصية الفيدرالية لمؤسسة **Kennedy Krieger Institute** بحذف معظم معلومات تحديد الهوية من بين المعلومات الصحية والتي من شأنها الكشف عن هويتك ثم استخدام هذه المعلومات لأغراض البحث العلمي والإشراف الصحي وأنشطة العمليات دون تصريح منك. في حالة قيامنا بذلك، يتعين علينا الانفاق مع كل من تشاركه تلك المعلومات على استخدام هذه المعلومات فقط للأغراض المسموح بها وليس للكشف عن هويتك من خلال هذه المعلومات.

إذا كنت تعتقد أننا قد استخدمنا معلوماتك الصحية الخاصة للحماية على نحو غير لائق، يمكنك تقديم شكوى كتابية إلينا

الرجاء إرسال الشكوى إلى موظف الخصوصية على العنوان التالي:
Kennedy Krieger Institute, 707 North Broadway, Baltimore, MD 21205
 والخدمات الإنسانية في الولايات المتحدة. في حالة تقديم شكوى، لن تقوم باتخاذ أي إجراء ضدك.

إذا كنت ترغب في الحصول على مزيد من المعلومات حول هذا الإخطار،
 فيرجى الاتصال بموظفي الخصوصية في **Kennedy Krieger Institute** على الهاتف رقم **443-923-1843** أو البريد الإلكتروني:
HIPAA@KennedyKrieger.org

• **تحرير الفوائير:** قد نستخدم معلوماتك الصحية الخاصة للحماية ون瘋ص عنها لتحرير الفوائير والحصول على المستحقات المالية والتعويض من قبل أطراف خارجية. على سبيل المثال، قد نقوم بالاتصال بشركة التأمين التي تتبعها لتحديد ما إذا كنت مسجلاً لديها ونوعية الغطية التي تتمتع بها. قد ن瘋ص عن معلوماتك الصحية الخاصة للحماية إلى شركة التأمين لتحرير فوائير خدمات الرعاية الصحية المقيدة لك.

• **عمليات الرعاية الصحية:** قد نستخدم معلوماتك الصحية الخاصة للحماية ون瘋ص عنها لتقييم موفر الرعاية الصحية التابعين لنا وتدريب موظفيها وطلبتها. قد نستخدم كذلك معلوماتك الصحية الخاصة للحماية لوضع أو تقييم التوجيهات السريرية أو إجراء تدفقات داخلية. قد يتم كذلك استخدام معلوماتك الصحية الخاصة للحماية لتنذيرك بمواعيده ولتزويذك بمعلومات حول الدائل العلاجي المتوفرة لك أو المزايا والخدمات الأخرى المرتبطة بالصحة والتي قد تكون ذات فائدة لك.

• **جمع التبرعات:** قد نتصل بك لسؤالك عما إذا كان بإمكاننا مشاركة معلومات حول تجاريتك في **Kennedy Krieger Institute** لأغراض جمع التبرعات لصالح المعهد. تعني مشاركة تجاريتك لأغراض جمع التبرعات استخدام اسمك و/ أو معلوماتك الديموغرافية و/ أو اسم الطبيب المعالج و/ أو الأقسام التي تلقين منها الرعاية و/ أو نوع الرعاية التي تلقينها و/ أو وقت تلقينك تلك الرعاية، في الحالات جمع التبرعات ومشاركة المعلومات حول أنشطة **Kennedy Krieger**. إذا اتصلنا بك لهذا السبب، فسنقدم لك تعليمات حول كيفية مطالبتنا بعدم الاتصال بك مرة أخرى لهذه الأغراض.

• **تبادل المعلومات الصحية:** قد نشارك المعلومات التي نحصل عليها أو نتلقىها عنك مع مزودي رعاية صحية آخرين أو كيانات رعاية صحية أخرى، مثل خطة الرعاية الصحية أو جهة التأمين الصحي لديك، وفقاً لما تقتضيه القانون، وذلك من خلال نظام تبادل المعلومات الصحية **Health Information Exchanges** الذي نشارك فيه. على سبيل المثال، يمكن أن تكون المعلومات المتعلقة بالرعاية الطبية السابقة والأدوية الحالية متاحة لنا أو طبيب رعاية أولية أو مستشفى غير تابعين لـ **Kennedy Krieger Exchange** أيضاً. يمكن أن توفر مشاركة المعلومات الصحية الحصول على الرعاية بشكل أسرع وتنظيمها بشكل أفضل، ولمساعدة المزودين ومسؤولي الصحة العامة على اتخاذ قرارات أكثر استنارة.

إن نظام **Chesapeake Regional Information System for Health Information our Patients, Inc. (CRISP)** قومي قائم على الإنترنэт ومحتمل في كل الولايات نشارك فيه. قد نشارك معلومات عنك من خلال CRISP لعمليات العلاج أو الدفع أو الرعاية الصحية. يمكنك الانسحاب وتعطيل الوصول إلى معلوماتك الصحية المتاحة من خلال نظام CRISP بالاتصال على الرقم **1-877-952-7477** أو إنتم نموذج انسحاب وإرساله إلى CRISP عبر رسالة بريد إلكتروني أو فاكس أو من خلال موقع ويب CRISP، حتى في حال انسحابك من نظام CRISP (crisphealth.org). فإن تقارير الصحة العامة ومعلومات المواد الخطيرة للرقابة، في إطار برنامج ماريلاند لمراقبة الأدوية الموصوفة (PDMP)، ستظل متاحة للمزودين.

قد نقوم كذلك، وفي بعض الأحيان، بلزم علينا الإفصاح عن معلوماتك الصحية الخاصة للحماية إلى:

- شركاء العمل الذين يؤدون عملاً لنا.
- الوكالات العامة حينما نعتقد احتمال وجود إساءة استخدام أو إهمال ما.